

Piitowaanoŋ Tere 2

Piitononŋ Tereya ano 2 kolooro.

Jenŋ-asa-asari

Piitononŋ Tere koi Kraistwaa alauruta balonŋ so rama keŋgiti, iyoŋoojoŋ ano liligoŋ keno. Tosianonŋ qaa soosooya mokoloon ejemba kuma soon oŋoŋgitiwaaajoŋ laaligo soraaya mesaŋ serowiliŋ namboŋnamboŋ iwoi laŋ ama meŋ laligogi. Boi takapolakaya ii Anutuwaa qaa baatanonŋ mende kema (2.10) jeulalaŋ (3.17) ama selegia mepeseen (2.18) jaba-arambaraŋ (2.10) ama iyanġiaa jaajaa laligogi. Kaiyakagianoŋ Jiisas qakooma mugi. Yoŋonoŋ mepaqepae ejemba godaqeqegia qaa laligoŋ waŋsanwaŋsan ejemba (2.3) loolooria (2.18) jinjauŋ meŋ oŋongi. (3.3-4)

Piitononŋ qaa ano nanamemeŋ iikawaajonŋ majakaka somata moma diŋgowaatiwaaajoŋ manja qeŋ hamoqegeewaa kania jeŋ asarija. Uugia kuuŋ jeŋkootoya kokaen ooro, “Anutu ano Poŋ Jiisas Kraist ii oŋanooŋ moma laarinŋ oroma yorowo qokotaaniŋ lombo ii meŋ kamaaŋ ano afaangowaa. Momo kaanə ii jembiri qaagoto, ejemba iyanġiaa jaagianoŋ Jiisas iigi ejemba kuma oŋoma laligoroti, ii moma ninijogi karo moniŋ. Kawaajonŋ mono laaligo soraaya laligoŋ gadokopa laaligo ano uuwoi ii gema qewu.”

Tosianonŋ kaparaŋ koma kokaen laŋ jeŋ ejemba kuma soon oŋoma laligogi, “Kraistnoŋ mombo mende eleembaa.” Qaa ii jembiri qaaya. Piitononŋ qaa iikawaajonŋ majakaka somata moma

kitia kokaen meleema jeñ ooro, “Kraistnoj eleembaatiwaa kambanja qero ujiwaa tani kolooji, ii kokaembajonja: Anutunoj ejemba ananaanonga moñnoj tiwilaawaatiwaajon mende mojato, kuuya anana uunana meleema singisongo laaligonana mesaowombaajoj moma kaparañ komakeja.”

Buk kokawaa bakaya wañja 4 ii kokaen:

Qaa mutuya 1.1-2

Anutunoj soraaya laligowombaajoj nonoono
1.3-21

Boi takapolakaya yoñoo kaniagia 2.1-22

Tetegoyanoj Kraistnoj eleema kawaa 3.1-18

¹ Saimon Piito niinoj oñowo qaa amiñ mobombaajoj tere koi oojeñ.

Jiisas Kraistnoj wasiñ nono aposol kolooj weleñ qeñ muñ laligoñkejeñ. Beñ Anutunananoj Hamoqeque Toya Jiisas Kraist wasiro kamaaro iwaajoj ama qaanana jeñ tegoro solañjaniniñ momalaarinananoj kolooro. Oñjo momalaari iikayaddeeñ buña qeñ aogi sewañja uuta kolooro nono kañañ simbawoñjavo laligoju.

² Oñjo Anutu ano Poñnanā Jiisas moma kotonj oronjuti, iyoronoj mono kaleñmoriaja kele-maleleñ oñoni luaenoj laligowu. Kianj.

*Anutunoj oñoonoti, iikanoy mono kotiñ
nambu.*

³ Anutunoj asamararañ Toya akadamuyawo kolooja. Kawaa so anana soraaya tataaŋkota kolooj laligoworjatiwaajon nonoono. Kania kaen moma yagoniñ kaleñ nonomakejiwaa kania kolooro. Anana laaligo kombombaaju laligoj

uuwaa komagbilibili tororo ambombaajoŋ iwoi amamaaŋkeboŋati, iwaa beŋ esuŋanooŋ mono ii kuuya nonono buŋananaga koloŋkebaa.

4 Asamararaŋ Toya iinoŋ uunananooŋ gawoŋa gawoŋa damuyawo meŋ kalerŋa kuuya nonomambaajoŋ momakeja. Anutunoŋ soomoŋgo qaaya nononoti, iikawaa sewaŋanooŋ mono uuta kolojo. Oŋo wala balombaa siŋgia kombombaŋa bologa tondu otaaŋ aŋgonjora uutanooŋ laligogito, Anutunoŋ oŋo iikanondeeŋ metogoŋ waŋgia somoŋgoro. Kaeŋ kolooro gadokopa laaligo serereŋ gema qewutiwaajooŋ hamoqeqe areŋa anota eja. Momo ano nanamemeŋ akadamuyawo Anutuwaanoŋ eji, iinoŋ oŋo iikawaa so letoma gbilia koloowutiwaaajoŋ kaparaŋ komakeja. Oŋo soomoŋgo qaaya somata qatawo iikanooŋ qokotaajuti een, iinoŋ mono inaan oŋono mombo letoma Siwewaa akadamuya mokoloŋ buŋa qen aŋlaligowuya. Akadamuya iikanooŋ saanoŋ rijojoon sokoma oŋombaa.

5 Anutuwaanoŋ soomoŋgo qaa kaaŋa ejiwaaajoŋ ama oŋo mono momalaariwaa hoŋa koloŋ oŋono qendeema laligowu. Kaaŋa laligowutiwaajooŋ mono kaparaŋ koma zeŋ nama manja qen laligowu. Hoŋa koloŋ oŋombaati, iikaŋ saanoŋ Anutuwaa kania toroqen moma kotowuya. **6** Momakootogianoŋ somariiro saanoŋ nanamemeŋia toroqen galeŋ koma aŋkebuya. Galeŋ koma aoaogianoŋ somariiro saanoŋ nama kotiŋ lombo mokosiŋgoŋ bosima laligowuya. Nama kotikotiigianoŋ somariiro saanoŋ mombo

Anutuwaa jetaa so uuwaa komagbilgibili ama laligowuya.

⁷ Uuwaa koma gibilgibilianoj koloonj somariiro saanoj uujopagianoj seiro uumeleenj alaurugia ala-ala meñ kalañ koma aonj laligowu. Uujopagianoj seiro saanoj ejemba kuuya jopagoj oñoma laligowu. ⁸ Oñjo Anutuwaa akadamu kaañja buñja qeñ aonj meñ seiñ laligowuti eej, mono gorosoñja mende laligowu. Kaañja qaagoto, akadamuya iikanonj mono nemuñ koma oñono afaangoj Poññana Jiisas Kraistwaa kania moma kotonj saanoj gawoñja jegeñja nama megi hoñja koloñkebaa. ⁹ Saanoj koloñkebaato, dakaya yoñoonoj Anutuwaa akadamu kaañja mende eñ oñonji eej, iyooñoo momakootogianoj mono toroga kolooro bao jaagoo kaañja kemakuunjkajkuunj amakeju. Anutunoj sinqisongogia walaga soñgbano soraaya koloogiti, ii duduunj imowamo laligoju.

¹⁰ Oo uumeleenj alauruna, Anutunoj meweengoj oñoma oñoonoti, oñjo iikanonj riñj rindançgoj nambuti eej, mono kambanj moñnoñ mende tama kamaañ kombuya. Kawaajon oñonoñj mono iikanonj kotakota rindançgoj nambombaajon kaparañ koma laligowu. ¹¹ Kaeñ ama laligogi Anutunoj iñjiro sokono koma horonj oñono Siwe gomañ naguyanoj kuuya tano saanojgadeej uutanoj ubuya. Poññana Jiisas Kraistnoj Hamoqeqe ano bentotoj Toya kolooya. Iwaa bentotoj uutanoj ugi kambanj tetegoya qaa galerj koma oñono oyanboyaj koloonj laligowuya.

¹² Buñja qaa hoñjanoj kana kaañja qendeema

oŋonji, oŋo ii mono buŋa qeŋ aŋi iikanon boŋ qeŋ nama kotiju. Kawaajoŋ qaa areŋ jejeni, ii saanoŋ moma asarijuto, niinon kileŋ iikawaa-joŋ kamban so jeŋ gbiliŋ oŋomambaajoŋ mojen. ¹³ Kaeŋ moma sele busu kokawaa kala kuuŋnoŋ laligomaŋatiwaa so qaa areŋ ii duduuwuboti-waajoŋ momogia jeŋ gbiliŋ kuuŋ oŋomambaajoŋ mobe sokonja. ¹⁴ Niinon sele busuna kusuga koi kala kuuŋ kaanə luluma uulaŋawo komuŋ koomu gomanon umanati, kaeŋ moma yago-jeŋ. Poŋnana Jiisas Kraistnoŋ kaanagadeen buju qaa kaanagadeen nisaano mobe. ¹⁵ Qaa areŋ kuma oŋombeti, iikanon uu wombogianoŋ ero ni-inon goron qeŋ koomu gomanon kembe iikawaa gematanon kaanagadeen ii saanoŋ kamban so romongoŋ laligowu. Niinon iikawaaajoŋ kotiŋ kaparaŋ komakejeŋ. Kianj.

Kraistwaa asamararaŋa ii jaanananoŋ iima naŋgoŋ jeŋkejoŋ.

¹⁶ Poŋnana Jiisas Kraistnoŋ qabuŋaya uuta meŋ gawoŋ ku-usuŋawo meŋ laligoroti, nononoŋ ii nononanaa jaanananoŋ uuŋ iima laligonij. Kaeŋ laligoŋ iikawaa so ku-usuŋaa kania ano eleema kawaatiwaa qaaya ii jeŋ asariŋ oŋoma laligo-niŋ. Ii beŋ sosombaŋ sundu* kaaŋa mende jembiri aniŋ roromoŋgo giraboga kaaŋa ii laŋ mende otaaŋ laligonij. ¹⁷ *Niinon Jiisaswaa qabuŋaya uuta ii nononano kokaen kolooro iiniŋ:

* **1:16:** Beŋ sosombaŋ iikawaa kania moŋ ii kokaen: Momo ejemba yoŋoo uugianon jembiri momo letono qaa kania kania laŋ romongoŋ gisomaso anŋi koloonkeju. * **1:17:** Mat 17.1-5; Maak 9.2-7; Luuk 9.28-35

Asamararaŋ Toya uuta iinoŋ qaa ijoro qa kokaen̄ kolooro moro: “Eja koi neenaa wombo merana kolooro iwaajoŋ uunanoŋ qean̄goro iimasiin̄ mojen̄.” Kaeŋ ijoro moro Maŋ Anutunoŋ asamararaŋ muro akadamuya buŋa qeŋ aon̄ laligoro. ¹⁸ Nononoŋ iwo baaŋa kowoga kanoŋ uma laligon̄iŋ qa iikanooŋ Siwenon̄ga kolooro moniŋ.

¹⁹ Gejatootoo ejemba waladeen̄ Buŋa qaa jeŋ oogiti, ii kambaaŋ kokaamba moma sorogoŋ aŋgoŋ koniŋ powowoŋ kotakota kolooŋ nononja. Kawaajoŋ Buŋa Tere walagaa qaaya ii mono tororo geja ama buŋa qeŋ aon̄ laligowu. Kiwanooŋ gomaŋ siŋsiŋgoro asariŋkeji, gejatootoo qaa iikanooŋ mono iikawaa so jeŋ asariŋ oŋomakeja. Onjo iikawaa asasaganooŋ qokotaŋ nambuti eeŋ, mono saanooŋ Anutu-waa kana hoŋa iima paŋgamambaa nanamemeŋa yakariŋ mesaŋ laligowu. Kaanja laligoŋ uma mambongi gomaŋ weŋgeraŋ suluro gomaambawaa widia asugiro uuwombogianoŋ asariwaa. Pognananoŋ eleema kawaatiwaa widianoŋ mono meŋ asariŋ oŋono iima Anutuwaa iwoi kuuya iima asaridaborowu.

²⁰ Qaa waŋa mutuya koi mono moma asariŋ mende duduuwu: Balon̄ ejemba moŋnoŋ Buŋa Terewaa gejatootoo qaaya ii iyan̄aa roromoŋgo qaganoŋ jeŋ asarimambaajoŋ amamaaŋkebaa. ²¹ Ii kokaembaaajoŋ amamaaŋkebaa: Balon̄ ejemba mombaa uusiŋjanooŋ kambaaŋ moŋnoŋ mende nemuŋ kono gejatootoo qaa kolooro jegi. Kaeŋ qaagoto, Urŋa Toroyanoŋ gejatootoo ejemba uugianoŋ sololoŋ oŋono Anutuwaa jetanoŋga qaa meŋ jegi. Kian̄.

2

Boi takapolakayanōj mono laligoj tiwilaawu.

¹ Gejatootoo ejemba takapolakaya ii kaan̄agadeen̄ Israel kanageso batugianon̄ asugigi. Iikawaa so ojoo batugianon̄ boi soosooya kaan̄agadeen̄ asugiwuya. Asugin̄ nama ojoo momalaarigia tiwilaawaatiwaajon̄ eŋkaloloj qaa batuya batuya ii aasaŋgoyan̄ meŋ batugianon̄ kawuya. Somatanananon̄ dowegia meroti, Poŋ ii kaan̄agadeen̄ qakooma muŋ iikaanja kanon̄ iyan̄gia kondeema aoŋ uulaŋawo tiwilaawuya.

² Kaento, ii kileŋ ejemba seiseiyanon̄ yoŋoonoŋ serowiliŋ siligia otaaŋ iyan̄gia jaaja a laligowuya. Kaanja laligowuyatiwaajon̄ ama ejembanon̄ roromoŋgogia aŋgi qetetaŋgoro uumeleembaa kana hoŋaajoŋ mogi gamuyawo kolooŋkebaa. ³ Boi takapolakaya yoŋoonoŋ mono otoko qaganoŋ sundu kania kania jembiri (qaa aiseŋja) laŋ jeŋ sein̄ laligowuya. Kaanja laligogi oŋoonoŋ ii moma afaangoŋ moneŋ iwoi meŋ kululuugi laŋ amanagaju meŋ laligowuya. Anutu-noŋ ejemba kaaŋa yoŋoo qaagia mono monowaa monoyanoŋ jeŋ tegorota iron̄a meleeno qagianon̄ ubaatiwaajon̄ eja. Anutunon̄ kondemondeema oŋomambaajon̄ ataqataŋ imowamo mende ambaato, hoŋ tooŋaga siimbobolo moma laligowuya.

⁴ Kondemondeen̄ koloowaatiwaas galeŋ meme qaa tosaanja ii kokaeŋ: Siwe gajoba tosianon̄ Anutuwaajeta qotogoŋ singison̄go aŋgit, Anutunoŋ ii mende injiima kobooroto, hagoŋ ojono gere sianoŋ emukanoŋ kemegi. Hagoŋ paŋgamaj

ziwiziwi dutanor̄ ojooma aej gbadonor̄ (tape) gbadonor̄ ojono. Gbadoor̄ galej koma ojono qaagia jej tegowaatiwaajor̄ mamboma ragita rama kouju. ⁵*Monowaa monoyanor̄ ejemba angonjoragiawo namonor̄ laligogiti, Anutunoor̄ ii kaanjagadeej mende ijijima koboorto, gboulu somata jero waama unuj turuj ojono. Turuuj ojonoto, kilej eja Nooa iinoj uumeleembaa qaa jej nanamemej dindinjā ambutiwaajor̄ ama uukuukuu mej ojoma laligoroti, ii ano ejemba 7 ii laaligogia angor̄ koma sopa somoŋgor̄ ojono.

⁶*Kaanjagadeej Sodom Gomora taoj woi ii tiwilaawaatiwa qaaya jej tegor̄ gerenor̄ ojoro gere sogogaragadeej eri. Ejemba angonjoragiawo yonoojor̄ iwoi nomaen koloowaati, iikawaa sareya iibutiwaajor̄ ii ano koloojao. ⁷*Gerenor̄ kuuya ojoomambaajor̄ anoto, kilej eja solanja Loot ii wala batugianor̄ga metogoj angor̄ koma muro. Jeulalanj ejemba serowiliŋ namboŋnamboŋ ama iyanjiaa jaajaa nanamemej tosaajaa tondu angi iima yonoojor̄ moma bolinj uuta kamaaro laligoro. ⁸Eja solanja ii yonoo batugianor̄ laligoj nanamemej jeulalanj kanjanjawo iima moma laligoroti, iikawaajor̄ mono weej so moma jinjinjor̄ laligoro. Iwaa uuta solanjaor̄ mono suulaŋ boliro laligoro.

⁹Galej meme qaa jejeni, iikanor̄ Anutuwaa kania kokaen qendeemakeja: Poŋnor̄ ejemba Anutuwaa laaligo kombombanja koma gbiliŋkejor̄i, anana saanor̄ angobatonor̄ga metogoj waŋnana

* 2:5: Jen 6.1-7.24 * 2:6: Jen 19.24 * 2:7: Jen 19.1-16

somoñgomambaajon momakeja. Iikañaj momakejato, ejemba doogoya ii qaagiaa irona meleeno qagianon uro gajobaurutanon galeñ koma oñongi laligowuya. Kañañal laligon ugi kamban somatanoñ karo qaagia jeñ tegoro toroqen siimbobolo moma laligowuya.

10 Ejemba selegiaa siñj kombombanja bologa otaañaj angonjora-giawo koloon jeulalanoñ Anutuwaa ku-usuña meñ kamañaj amakejuti, Anutunoñ ii mono waladeen jeñ tegor oñonota siimbobolo somata moma laligowuya. Boi takapolakaya yoñonoñ mono jaba-arambarañ qaganon iyançiaa jaajaa laligon Siwewaa beñsakon kawali asamararanjiawo eukanon laligojuti, iyoñoojoñ sombugia mende momakeju. Ii qaago totoonto, ii kañañagadeen uuqeñe qaa tokoronkota jeñ oñomakeju. **11** Kaeñ amakejuto, Siwe gajoba kuusuñgiawo boi soosooya ii uñuuuguñ uuta koloojuti, ii kileñ Siwewaa beñsakon kawali ejemba ii Pombaa jaasewañan oñotogon uuqeñe qaanoñ tokoronkota mende jeñ tegor oñomakeju.

12 Gajoba yoñonoñ kaeñ mende amakejuto, ejemba yoñonoñ selegia meñ uma Buña qaa mende moma kotoñ ii kileñ yoñoojoñ uuqeñe qaa tokoronkota lañ jeñkeju. Oro soona kañañaj momakootogia hoña mende kolooro oro laaligowaa siñj iwoi qereweñaj iigadeen momakeju. Oro soona ii koloogita ejembanon lañ uñugi komuñkejuti, iyoñonoñ mono iikawaa so lansañ tompin laligon tiwilaawuya. Iyançiaa siñj roromõngogia ingoñmañgoñan oñon mono konddeema oñongi tiwilaadaborowuya. **13** Tosañañ horon ureen ama oñongi kakasililiñ

mogito, Anutunoj iyanjiaa qaagiaa ironja meleema ojono siimbobolo iikayadeen qagianoj ubaa. Uumeleen ojono uukalen qendeema aowombaajon ajoroon lombaj aangi boi takapolakaya yononoj mono iikanon kaanjagadeen kankeju. Kaej dogogia asuganon qendeema iyanjiaajonjadeen romongoj baonon newageen nepaqepalo neñkeju. Kaej ama onjo sele jewongia boronja boronja gamugiawo kaanja koloju. Iyangio sele busugiaa siija metogowombaajon ajoajoroo iwoi asasaganon ama serwiliñ asuganon ama lansañ aisoonkeju. “Ziozwaa eja toya kolojoj,” jeñ tosia ojoojoj mende romongoj tiligoj onombombaa korisoro momakeju.*

¹⁴ Jaagianoj kaisero jaajaa uuñ emba injiimakejuti, ii serowiliñgadeen ambombaajon momakeju. Serowiliñ iwoi ambombaa siija ii mende totooj mesaowombaajon momakeju. Ejemba kongbara komakejuti, ii horon oñongi kana goraayanon kemegi horombobo meñ arogia mosomakeja. Otoko ama uuroromoñgogia kotakota iikanon ejá. Kaej amakejutiwaajon Anutunoj seigoj ojono tiwilaawuya.

¹⁵* Yononoj kana dindiña gema qeñ usoosoo tintuañ kema gejatootoo ejá Balaam Beorwaa meria iwaa uugere kana otaañkeju. Kere ejá poñ moñnoj Balaam Israel ejemba tiliqili ama onombaaatiwaajon tawa muroti, uusiñjanon mono monej ii memambaajon koloon muro. ¹⁶Koloñ

* **2:13:** Boi yononoj toroj kaanja asangoj rajuto, wañgogianon iyonoonoj qagon jançowabo. * **2:15:** Jan 22.4-35

muroto, doŋgi moŋnoŋ kileŋayaajon tereŋgoŋ jeŋ muro. Doŋgi qaa mende jejeta kanoŋ mono eja aronoŋ qaa jeŋ gejatootoo eja iikawaa uusoo nanamemeŋ ii somoŋgoŋ muro amamaaro.

¹⁷ Ejemba yoŋonoŋ mono apu jaaya juuguya kaŋŋa tanı laligoju. Raidimboŋ haamonoŋ koosu omaya konŋa qaa ii utitiŋ oŋomakeji, mono iikawaa so eeŋ lansaŋ kema kaŋkeju. Anutunoŋ yoŋoojoŋ paŋgamaŋ ziwiziwiwaa uutanoŋ miri areŋgoŋ oŋonoti, mono dutanoŋ emukanoŋ kemeŋ laligoŋ ubuya. ¹⁸ Yoŋonoŋ gejajuju qaa omaya jeŋ selegia meŋ uma laŋ aweqawele ama tereŋgoŋkeju. Sele busuwaasiiŋgia kombombaŋa bologa otaaŋ serowiliŋ namboŋnambonoŋ ejemba laŋ horoŋ oŋomakeju. Tintuaŋ laligojuti, tosianoŋ iyoŋoo batugianoŋga oloŋ konŋiti, mono ii kele qaanoŋ kuuŋ oŋoŋgi kana goraayanoŋ kemegi horombobo meŋ arogia mosomakeja.

¹⁹ Iwoi moŋnoŋ ejemba moŋ somoŋgoŋ galen koma muŋkeji, iikawaa kasayanoŋ mono ii somoŋgoro ii tawaya qaa eeŋ weleŋ qeŋ laligoja. Iikawaa so boi takapolakaya yoŋonoŋ kele qaa kokaeŋ laŋ jeŋkeju, “Oŋo mono nono toroqeŋ nonoŋgi saanoŋ kasagia qaa solanja (frii) koloŋ oŋoŋgiaa jaajaa laligowu.” Qaa kaeŋ jeŋkejuto, ii kileŋ iyaŋgio aŋgonjoragiaa weleŋqeŋeya koloŋ iikawaa kasanoŋ laligoju.

²⁰ Yoŋoo kaniagianoŋ kokaeŋ dogoro laligoju: Poŋnana Jiisas Kraist Hamoqeqe Tonana ii moma kotoŋ iikaŋŋa kanoŋ balombaa nanamemeŋ aŋgonjorayawo ii misiŋgoŋ gema qeŋgo mono

mombo iikawaa kasanoη kokosiη aοη osiη raju. Kawaajon̄ kanakanaiyanon̄ kileñkilenda laligogito, tetegoyanon̄ kileqileedaboron̄ laligoju. ²¹ Anutunon̄ qaanana jeη tegoro solanjaniwombaa kania wala mende moma kotoη tomipiη laligowuyaga, iikanon̄ mono afaaŋja kolooη oŋonaga. Kaeŋ koloonagato, Buŋa ii oŋanonoŋ inijogi kania moma kotogi buŋagiaga kolooro. Uugia meleema iikawaa gematanon̄ jojopaŋ qaa kowoga gema qegiti, iikanon̄ mono iwoi kanjaŋawo kolooŋ gamu qeŋ oŋomakeja. ²² *Gema qeŋ kokosiη aοη kamaaŋ uŋuroti, ii gbaqooson̄ qaa hoŋabon̄ woi iikawaa so kolooja. Qaa jeta moŋ ii kokaen̄, “Kasunoŋ loma mombo eleema lolon̄a neŋkeja.” Qaa jeta moŋ ii kokaen̄, “Bao apu moriniŋgo mono mombo eleema sumu pilinŋpilinon̄ luguŋ kemeŋ lomu aοŋkeja.” Kiaŋ.

3

Poŋ kawaatiwaa soomoŋgo qaaya

¹ Oo wombo alauruna, niinoŋ tere indiŋ woi koi ambe oŋoonoŋ kaja. Qaa jejeni, oŋo ii modaborojuto, niinon̄ Buŋa qaawaa hoŋa koloowaatiwaajon̄ uugia soraaya ii kuuŋ jeŋ gibilŋ oŋoma tere indiŋa woi koi kokaembaaajon̄ oojeŋ: ² Gejatoootoo ejemba soraaya yoŋon̄ eejanoŋ Buŋa qaa jeŋ laligogiti, ii mono dudu-uwubo. Kaaŋagadeen̄ Poŋ Hamoqeqe Toyanoŋ jeŋkooto nonono oŋoaŋgiaa wasiwasi eja

* **2:22:** Gba 26.11

aposolurugia nononoŋ kuma oŋoniŋi, mono ii romongoŋ koma gbiliŋ aŋ men laligowu. Kawaaŋon niinon qaa iikayadeen oowe indiŋa woi kolooja.

³ *Qaa mutuya moŋ ii kokaen moma asariwu: Kraistnoŋ eleemambaajon ano kamban tetegoya kanon mepaqepae ejemba asugin nanamemeŋgianon iyanġiaa siŋgia kombombanja bologa ii otaan mepaqepae qaa jeŋ laligowuya. ⁴ Tosianon eleema kawaatiwaa qaaya kokaen jeŋ qewagoŋ laligowu: “Kawaatiwaa soomoŋo qaaya ii mono dakanon eja? Ambosakonananon laligon kouma komugiti, kamban iikanonja iwoi moŋnoŋ mende meleeno kemero. Anutunoŋ Siwe namo mokoloŋ orono ilawoila kuuya kanaiŋ eroti, ii mono kaŋiadeen eŋ kouro laligoŋ.”

⁵ *Kaeŋ jeŋ qaa kota koi duduŋkeju: Anutunoŋ monowaa monoyanoŋ jeŋ kotoŋ qaayaŋ ku-usuŋjanon siwe namo mokoloŋ orono. Kaaŋagadeen jeŋ kotoro apu deema horoŋ keŋgi apu uutanoŋa namo asugin kouro. Yoŋonoŋ qaa kota ii mojuto, ii mende mojoŋ tani mondon laŋ jeŋ lolomoniŋ amakeju. ⁶ *Kanagen jeŋ kotoro apu gboulunon waama balon tururo ejemba kamban iikanon namonoŋ laligogiti, ii apu neŋ motoŋ komugi. ⁷ Yoŋonoŋ apunoŋ uŋuro komugito, namo sombiŋ kamban kokaamba iriimakejonji, ii gerenoŋ tiwilaawaatiwaa so kolooja. Anutunoŋ iikawaa qaaya ii gbonton gbonton jeŋ kotodabororota eja. Qaa iikawaa

* **3:3:** Juud 18 * **3:5:** Jen 1.6-9 * **3:6:** Jen 7.11

hoṇa koloowaatiwaa kambaṇjanoy kaṇ kuuro Anutunoy ejemba aŋgonjoragiawo laligowuti, iyoyoo qaagia jeṇ tegoy kondemeem ojono tiwilaawuya.

8 *Kaeṇ koloowaato, wombo alauruna, nononano iiniŋ gbani 1,000 ii kambaṇ koriga koloojato, Buṇa qaa motoongo koi mono mende duduuwu, “Weeṇ motoongo ii Pombaa jaasewaṇjanoy gbani 1,000:baa so kolooja ano gbani 1,000 iiro weeṇ motoongowaa so kolooja.” **9** Pombaa soomoŋgo qaa ii hoṇawo koloowaato, iikawaa kambaṇa ii tororo mende mojoṇ. Tosianoy kambaṇ ii qero ubaatiwaajoy romoŋgoṇ laŋ jenkeju. Aŋo kambaṇa mende qero ubaato, moma mokosin̄goṇ ejemba kuuyanoy uunana meleemboŋatiaajoy mambomakeja. Moŋnoṇ gere sianoṇ kemebabotiwaajoy mono kaparaŋ komakeja.

10 *Qaayaa hoṇa koloowaato, Pombaa kaka kambaṇjanoy mono yoŋgoro meme ejawaa tani kaṇ kuuwaa. Ii obaban kota banananoṇ riilo amamaawoŋa. Kambaṇ iikanoy namo sombimbaba iwoi ii-iita kuuya ii mono gere toon̄ jeṇ sogoy-agadeen̄ ewaa. Weeṇ koin̄, seŋgelao ano sombimbaba iwoiya kuuya ii juquma oton̄ jinjererenejwo qama aliŋ qaombuya. Namō ano ejembanoy iwoi kuuya iikanoy meŋ aŋgit̄ eji, Anutunoy ii kuuya kondemeem deema meleeno kemebaa. Kemeŋ jeṇ tegoro iwoi moŋ mende totoon̄ ewaa. Awawi totoon̄!

* **3:8:** Ond 90.4 * **3:10:** Mat 24.43; Luuk 12.39; 1 Tes 5.2; Isa 16.15

11 Ilawoila kuuya ii tani kaajə juquma qaombutiwaajoŋ oŋonoŋ mono ejemba nomaajə kolooŋ laligogi sokonaga? Kawaajoŋ mono nanamemeŋ soraaya otaaŋ Kraist kaajə kolooŋ laligowombaajoŋ koma gbiliŋ aŋ laligowu. **12** Oŋo Anutuwaa kambaj somata ii kaŋ kuuwaatiwaajoŋ mamboma uulaŋawo kawaatiwaa gawoŋa kaparaŋ koma meŋ laligoju. Kambaj iikanooŋ namowaa ilawoilaya ano ween koiŋ, seŋgelao ano iwoiya ii gere tooŋ taŋururuŋ jewaa. Anutunoŋ sombimbaa ilawoilaya ii kuuya kondemondeeno juquma jedaborowaa. **13** *Kaen jedaborowaato, Anutunoŋ iwoi asugiwaatiwaa qaa somongorota eji, nononoŋ iikawaa so namo sombiŋ dologa mokoloŋ orombaatiwaajoŋ mambomakejoŋ. Ii mokoloŋ orono iikanooŋ keuma nanamemeŋ dindiŋa otaaŋ laligowoŋa.

14 Oo wombo alauruna, oŋo kambaj somata ii kaŋ kuuwaatiwaajoŋ mamboma laligoju. Kawaajoŋ mono kokaeŋ ambombaajoŋ kaparaŋ koma nambu: Uugia soraaya kolooro Anutunoŋ jwoŋgia boronjaŋ qaa ya moŋ mende mokolooro iwo ososogojutiwaajoŋ luaenoŋ laligowu. **15** Mamboma Poŋnanaa uu taniaajoŋ kokaeŋ romoŋgoŋ laligowu: Iinoŋ oŋo uugia meleema mombo letombutiwaa kambanja qeŋ koriro uro mamboma oŋoma mokosiŋgoŋ laligoja. Wombo alanana Poolnoŋ kaaŋagadeeŋ qaa iikayadeen oŋo oŋonoto, Anutunoŋ momakooto uuta murotiwaa so qaa ii oŋo oŋono. **16** Iikawaa qaa ya ii tereya kuuya kanoo jeŋ ooŋkejato,

* **3:13:** Ais 65.17; 66.22; Ais 21.1

Buŋa Tereyaa uutanoŋ qaaya tosia ii lombotawo. Kawaajoŋ tosianoŋ ii moma asariwombaajoŋ janjariŋ riiŋ bimooŋkeju. Poumapou ejemba kongbara qeŋ kokobimbiŋ laŋ laligoŋkejuti, iyonoŋonoŋ tereya tereya ii tondu meeranŋgoŋkeju. Iikawaa so Poolwaanooŋ qaa ii kaanŋagadeen meleŋqeleeŋ anŋi sipasipa koma soonkeja. Kaeŋ meeranŋgoŋ nama iyanŋgia meŋ bolin aŋ gere sianooŋ kemebuya.

¹⁷ Yoŋonoŋ kemebuto, wombo alauruna, oŋonoŋ kaeŋ koloowaatiwaa qaaya ii mono waladeen modaborogita laligoju. Kawaajoŋ mono oŋoŋgia galen meŋ aŋ laligowu. Jeulalaŋ ejemba kana songiŋ qiwitigoŋkejuti, oŋonoŋ mono iyonoŋ kele qaagianoŋ horon oŋono oŋotaan jinjauŋ kembubo. Laaligowaa tando powowoŋ kotakota iikanooŋ kaeŋ ligisoŋ tama kamaan uŋuwabo. ¹⁸ Poŋnana Jiisaswaa kaleŋmoriaŋanoŋ nanjuti, iikanooŋ mono mombo toroqen meŋ somariŋ laligowu. Hamoqeqe Tonana Kraistwaa kania moma kotojuti, ii mono toroqen moma sororogoŋ laligowu. Ii mepeseenij qatanooŋ kamban kokaamba akadamuyawo kolooŋ kanagen tetegoya qaa kaanja en ubaa. Qaa ii oŋanoŋ.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia
The New Testament and portions of the Old
Testament in the Borong Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 31 Aug 2023
63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47